Regulations and other acts

Gouvernement du Québec

O.C. 1154-96, 18 September 1996

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10)

Amendment to Schedule VI to the Act

Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

WHEREAS under section 217 of the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), the interest payable under that Act is that provided for in Schedule VI in respect of the period indicated therein;

WHEREAS under the first paragraph of section 220 of that Act, the Government may, by order, amend Schedules I, II, II.1, II.2, III, III.1 and VI of that Act, and any such order may have effect 12 months or less before it is made:

WHEREAS by Order in Council 1400-95 dated 1 November 1995, the Government amended Schedule VI in order to provide for the interest payable under that Act from 1 August 1995;

WHEREAS it is expedient to amend Schedule VI, in order to provide for the interest payable under that Act from 1 August 1996;

IT IS ORDERED, therefore, on the recommendation of the Minister for Administration and the Public Service, Chairman of the Conseil du trésor:

THAT the Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan, attached hereto, be made.

MICHEL CARPENTIER, Clerk of the Conseil exécutif

Amendment to Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan

An Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10, s. 220)

- **1.** Schedule VI to the Act respecting the Government and Public Employees Retirement Plan (R.S.Q., c. R-10), amended by Orders in Council 1325-94 dated 7 September 1994 and 1400-95 dated 1 November 1995, is further amended
- (1) by substituting "1 August 1995 to 31 July 1996" for "from 1 August 1995" in the last line; and
- (2) by adding "8.60 % from 1 August 1996" at the end.
- **2.** This Order in Council comes into force on the day it is made by the Government, but has effect from 1 August 1996.

9981

Gouvernement du Québec

O.C. 1167-96, 18 September 1996

Companies Act (R.S.Q., c. C-38)

Fees to be paid — Amendments

Regulation to amend the Regulation respecting fees to be paid under Part IA of the Companies Act

WHEREAS under paragraph 1 of section 123.169 of the Companies Act (R.S.Q., c. C-38), the Government may, by regulation, establish the fees to be paid and fix the amount thereof, in respect of the filing, examination or certifying of any document, or in respect of any action that the Inspector General is authorized or required to take under Part IA of the Act;

WHEREAS the Government made the Regulation respecting fees to be paid under Part IA of the Companies Act (R.R.Q., 1981, c. C-38, r. 2);